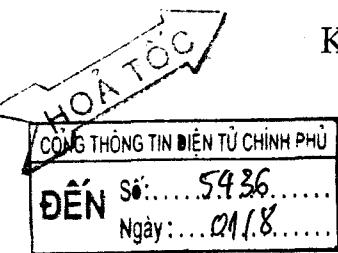


VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

Số: 5668 /VPCP-QHQT

V/v đàm phán với ADB về khoản vay
cho Dự án “Nâng cao năng lực phòng
chống HIV/AIDS khu vực tiêu vùng
Mê Công mở rộng”



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 31 tháng 7 năm 2012

Kính gửi :

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Bộ Y tế;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tư pháp.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản số 118/TTr-NHNN ngày 24 tháng 07 năm 2012 về việc đàm phán với Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB) về khoản vay cho dự án “Nâng cao năng lực phòng chống HIV/AIDS khu vực tiêu vùng Mê Công mở rộng”, Phó Thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc có ý kiến như sau:

1. Đồng ý với đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc đàm phán với ADB về Hiệp định vay và các văn bản liên quan cho dự án nêu trên. Thời gian đàm phán dự kiến từ ngày 01 đến ngày 03 tháng 8 năm 2012 tại Hà Nội.
2. Đoàn đàm phán liên ngành gồm đại diện của Văn phòng Chủ tịch nước, Văn phòng Chính phủ, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Bộ Ngoại giao, Bộ Tư pháp, Bộ Y tế do ông Nguyễn Vĩnh Hưng, Phó Vụ trưởng Vụ Hợp tác Quốc tế, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam làm Trưởng đoàn. Chi phí cho Đoàn đàm phán liên ngành do Ngân sách Nhà nước đài thọ theo quy định thông qua Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.
3. Bộ Ngoại giao làm thủ tục ủy quyền cho Trưởng đoàn theo quy định.
4. Các Bộ, cơ quan liên quan khẩn trương hoàn tất các thủ tục theo chức năng để chuẩn bị đàm phán khoản vay này với ADB.
5. Giao Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, với tư cách là cơ quan chủ trì đàm phán của phía Việt Nam phối hợp với các Bộ, cơ quan liên quan hoàn tất các

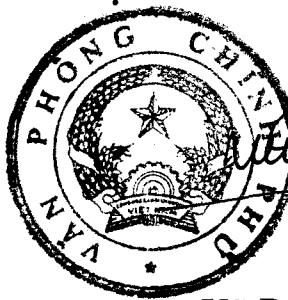
thủ tục cần thiết để tiến hành đàm phán với ADB (trong đó lưu ý trao đổi thông nhất các nội dung liên quan trước khi đàm phán); báo cáo kết quả đàm phán lên Thủ tướng Chính phủ.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện ./.

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM

Noi nhận :

- Như trên;
- TTgCP, các Phó Thủ tướng ;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, các Vụ: TH, KTN, KTTH, Cổng TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). V 30



Vũ Đức Đam